

V. f. B. AKTUELL

DIE SPORTZEITUNG
für alle V. f. B.-Freunde



Die erfolgreichen A-Junioren:

stehend v. l. n. r.: Manfred Broitzmann, Jens Böhm, Mirko Hellmers, Lübbe Hartmann, Bernd Grotluschen, Florian Bajdura, Ralf Fahenster, Jörn Böhm, Wilko Kruse, Karl-Heinz Hellmers, Timi Lucht; hockend v. l. n. r.: Tobias Wilken, Dennis Fohrden, Andree Schoon, Dominik Corbach, Andreas Bartkowski, Patrick Corbach und Christian Schoon

V. f. B. Germanica Wiesmoor
von 1929 e. V.



Ausgabe 2000/1

Bohlen & Doyen

BAUUNTERNEHMEN

"Umfassende Kompetenz aus einer Hand"

Wir sehen unsere Aufgabe
in der **partnerschaftlichen Lösung Ihrer Probleme!**

Ein Teil unserer Leistungen:

Bau von Hochdruck-
leitungen

Netzwartung

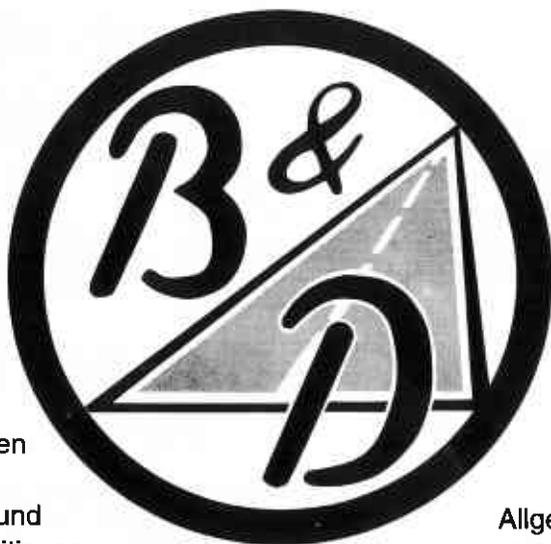
Wasser- und
Hafenbau

Deponiebau

Bau und
Betreuung
von Ortsver-
sorgungsnetzen

Fehlerortung und
Störungsbeseitigung

Instandhaltung von
Gas- und Stromnetzen



Planung und Bau
von Meß- und
Regelstationen

Sanierungs-
maßnahmen

Naßbaggerei

Horizontales
Bohrverfahren

Allgemeiner Tiefbau
und Spezialtiefbau

Kabel- und Rohrverlegung
in offenen Gewässern

Bohlen & Doyen GmbH · Postfach 11 80 · 26633 Wiesmoor
Tel.: (0 49 44) 30 10, Fax: (0 49 44) 30 11 30



Liebe V. f. B.-Freunde

So wie viele, in höheren Klassen spielende Vereine sich vom „bezahlten“ Fußball verabschieden mußten, so traf es uns jetzt auch. Wir spielen z. Zt. in der 1. Kreisklasse und werden nun verstärkt auf die Jugend setzen, die uns mitzuziehen versprochen hat. Mit Heiko Müller haben wir einen jungen, dynamischen Spielertrainer gefunden, der unseren gewünschten Wiederaufstieg realisieren kann. Da es aber keine leichte Aufgabe wird, wünschen wir uns eine Unterstützung von allen MitgliederInnen und Anhängern.



Wir wünschen allen Damen-, Herren- und Jugendmannschaften eine erfolgreiche Saison und viel Idealismus bei ihren Spielen.

Bedanken möchte sich der V. f. B. Germania Wiesmoor bei allen Inserenten, die es uns ermöglicht haben, die Vereinszeitschrift „V. f. B. Aktuell“ wieder aufleben zu lassen.

Für den Vorstand
Peter Tietz

 **Der SportPartner.**
Vom Fachmann gut beraten



GEKA
Sport & Freizeit



erima

JOOLA®



VICTOR®

RUSE



SALAMANDER 

Haltenhoff

... zuständig für gute Schuhe

adidas®



Westerstede - Wiesmoor - Augustfehn

Wir erfüllen
Urlaubswünsche!

Flug-, Bahn-,
Bus-, Schiffsreisen



In allen Reisefragen –
ob Bahn-, Bus, Flug-, Schiffs- oder Gruppenreisen,
bei uns werden Sie gut beraten!



REISEAGENTUR HELGA POST

Hauptstraße 212 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44/91 21 91 · Fax 0 49 44/53 14

**ÜBER SERVICE
REDEN WIR NICHT
VIEL.**



WIR SIND DAS SCHUHHAUS,
DAS NICHT NUR VERKAUFT,
SONDERN RUND UM DEN SCHUH
SERVICE BIETET. JEDES PROBLEM,
SOFERN ES IN UNSERER MACHT
STEHT, LÖSEN WIR ZU IHRER
ZUFRIEDENHEIT.

Ihr Schuhfachgeschäft
Jaspers

26639 WIESMOOR · HAUPTSTRASSE 220 · TEL. 0 49 44/4 15



Rückblick

1. Herren

Saison 1999/2000

Ich möchte an dieser Stelle die letzte Saison noch einmal Revue passieren lassen, wobei in meinem Rückblick der sportliche Aspekt nicht unbedingt im Vordergrund steht – dafür gab es zu viele andere Probleme im Verein. Nach dem Rückzug der 1. Herrenmannschaft aus der Bezirksliga lag der Fußball bei der Germania förmlich am Boden. Spieler weg, kein Trainer, kein intaktes Umfeld, und die wenigen, die noch vor Ort waren, trugen während der gesamten Sommerpause Trauer.



In dieser Situation haben dann Reinhard Faß und Focko Schoon die Ärmel aufgekrempelt, Spieler aus der ehem. 2. Herren zusammengetrommelt und den Spielbetrieb erst wieder möglich gemacht. Da diese Spieler nun in der Kreisleistungsklasse spielen mußten, bedeutete dies für die einzelnen Aktiven, eine Klasse höher zu spielen als im Jahr davor in der 2. Mannschaft (1. Kreislige), was als Konsequenz den erneuten Abstieg nach sich zog. Wir sehen den Abstieg aber als eine große Möglichkeit jetzt in Wiesmoor eine neue Ära einzuleiten. Und zwar erfolgreich sein ohne Gelder an Spieler zahlen zu müssen und jungen hungrigen Spielern aus den eigenen Reihen die Chance zu geben, den V. f. B. wieder nach vorne zu führen.

Unsere Hauptziele während der letzten Saison wurden aber durch Beharrlichkeit und intensive Gespräche trotzdem erreicht:

- a) ab der Saison 2000/2001 einen erfahrenen, jungen Trainer verpflichten
- b) das Umfeld in Wiesmoor wieder für den Fußball begeistern
- c) Spieler aus der A-Jugend für die 1. Herren begeistern und frühzeitig mit einbeziehen
- d) keinen bezahlten Fußball mehr in Wiesmoor
(zumindest gilt das für den V. f. B.)
- e) Stadionsanierung durch Eigeninitiative

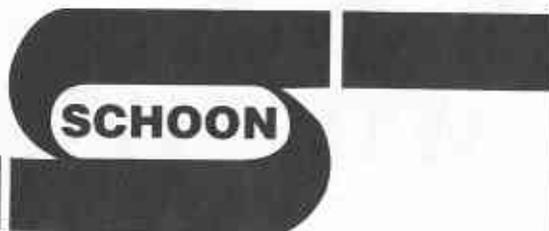
Eine Anmerkung noch zu einigen Kritikern aus dem erweiterten Umfeld der Vereins:

Es wird immer sehr viel gesprochen und diskutiert, wenn Betroffene nicht dabei sind. Letzte Saison waren vielleicht noch 8 Leute übrig, die die 1. Herren, 2. Herren und sonstige Arbeiten (Vorstand, Sportwoche, allgemeine Organisation) im Verein übernommen haben. Daß wir nicht immer alles richtig gemacht haben, versteht sich von selbst. Aber wir stellen uns auch der Kritik. Also: Bevor ihr stundenlang ins Leere diskutiert, sprecht doch lieber gleich mit uns. Allen Kritikern steht es frei, uns im Verein in irgendeiner Form tatkräftig zu unterstützen. Dadurch kann dann auch das verbessert werden, was ihr bemängelt.

Zum Abschluß möchte ich mich auch im Namen von Reinhard Faß ganz herzlich bei den Spielern der 1. Herren der letzten Saison bedanken, ohne deren tolle Mitarbeit gar kein Spielbetrieb mehr möglich gewesen wäre und nicht zuletzt ein besonderer Dank an Egon Friese, der guten Seele der Mannschaft, über den wir an dieser Stelle glaube ich nicht näher eingehen brauchen – das würde den Rahmen dieses Heftes sprengen.

Mit den besten Wünschen für die neue Saison
Focko Schoon

**Malermeister
Hinrich Schoon**



- **Malerarbeiten**
- **Fussbodenarbeiten**
- **Glaserarbeiten**
- **Farbenfachgeschäft**

Wittmunder Straße 35 · 26639 Wiesmoor
Telefon 04944/2041 · Fax 04944/3867



JELTEN & PARTNER

Unternehmensberatung
Beteiligungsgesellschaft

Hauptstraße 165 · 26639 Wiesmoor
Telefon 04944/928272 · Telefax 04944/928275



A-Junioren SG Wiesmoor

wurden Meister!

Nach Abschluß der 1. Halbserie lag die A-Junioren-Mannschaft mit nur einer Niederlage hinter dem VfB Emden auf dem 2. Tabellenplatz in der 1. Kreisklasse. Das Spiel gegen den schärfsten Konkurrenten war in der Hinserie ausgefallen. In der Rückserie hatten die Spieler und Trainer sich viel vorgenommen, durfte man doch noch zweimal gegen Emden spielen. Nachdem die ersten Rückrundenspiele gewonnen wurden, kam es am 6. Mai in Emden zum ersten Aufeinandertreffen des Tabellenersten gegen den Zweiten. Mit einem 3:1 Sieg fuhren die Wiesmoorer Jungs glücklich nach Hause. Wiesmoor gewann die weiteren Spiele, Stern Emden gab noch zwei Punkte ab. Und im letzten Heimspiel kam es zu dem Nachholspiel der Hinserie, es hatte Finalcharakter. Wiesmoor führte mit zwei Punkten Vorsprung. Vor rund 100 Zuschauern entwickelte sich eine spannende Begegnung. Mit einem torlosen Unentschieden wurden die Seiten gewechselt. Groß war der Jubel der mitgereisten Emdener Fans, als dem VfB in der 70. Minute das 1:0 gelang. Die Wiesmoorer steckten nicht auf. Angefeuert von den zahlreichen Zuschauern drängten sie auf den Ausgleich. In der 75. Minute traf Dominik Corbach aus dem Gewühl heraus zum 1:1. Als Wilko Kruse drei Minuten vor Schluß nach einer schönen Vorlage von Mirko Hellmers mit einem sehenswerten Fallrückzieher den 2:1 Siegtreffer erzielte, war der Jubel im Wiesmoorer Lager groß. Die Spieler hatten bereits im Vorfeld eine perfekte Meisterschaftsfeier organisiert, wer dabei war, weiß was ich meine, es waren nicht nur für mich unvergeßliche Stunden.



Karl-Heinz Hellmers



Zur Meisterschaft überreicht Staffelleiter Horst Neumann einen Ball an Mannschaftskapitän Böhm.

Abschlußtabelle A-Junioren

SG Wiesmoor	51	93: 8
VfB Stern Emden	46	62: 14
VfB Münkeboe	42	74: 32
SG Wiesens/Holtrop	26	66: 69
SuS Berumerfehn	19	56: 70
TuS Weene	19	43: 73
Komet Walle	17	40: 58
FC Loquard	16	53: 64
TuS Borkum	16	52: 69
SV Hage II	10	31:108

D. Hedemann

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Neuer Weg 27, 26639 Wiesmoor

Telefon 0 49 44 / 91 29 10

Telefax 0 49 44 / 91 29 11



*Ihr Partner bei allen Grillfesten,
Geburtstagen, Hochzeiten
und anderen Partys*



**AUTOHAUS
OSTERKAMP
WIESMOOR**

GANZ IN IHRER NÄHE!

Ersparen Sie sich lange Umwege.

**Osterkamp - der direkte Weg zu
Ihrem Auto!**

**Sonntag
Schaustag
von 14 Uhr
bis 18 Uhr**
ohne Beratung,
ohne Verkauf,
ohne Probefahrt

NEU



Osterkamp in Wiesmoor - Ihr Volkswagen- und Audi-Partner vor Ort hat eine ganze Menge zu bieten. Ganz egal, ob Sie nun Ihren Neuen bei uns erwerben, Ihr jetziges Fahrzeug bei uns pflegen und warten lassen oder einen Gebrauchten bei uns suchen, bei Osterkamp können Sie sicher sein, immer einen guten Service zu bekommen. Und das Schönste ist die kurze Entfernung. Das spart Zeit und Geld.



**AUTOHAUS
OSTERKAMP**

Hauptstraße 127
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 9 19 10



Wir liefern Getränke und Waren
auch auf Kommission.

Ihr Vorteil:
keine Bestände und
keine Leergutkosten!

Leihweise stellen wir Tische, Bänke, Gläser
usw. zur Verfügung.

Idealmarkt Ostgroßefehn **K.-R. Baalmann**

Rufen Sie uns an: Tel. 04944/826 · ab 18 Uhr Tel. 04944/1601

Planen Sie Ihre **Zukunft**: Setzen Sie auf **Wachstum!**



Lassen Sie Ihre finanzielle Vorsorge
nicht davonlaufen.

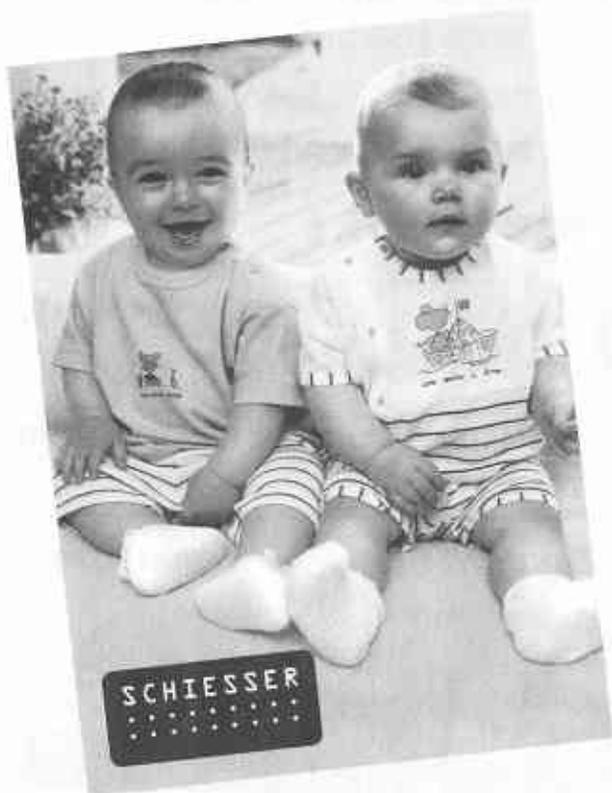
Analysieren Sie mit unserem -Finanzberatungsteam Ihre ganz
individuellen Anforderungen für Ihre persönliche Wachstumsstrategie.

Wir machen Sie fit für die Zukunft, z.B. mit dem Deka-Privat-
vorsorge-AS-Fonds oder unserem -Prämiensparen-flexibel.

Sprechen Sie mit uns!

Kreissparkasse Aurich 
-Ostfriesische Sparkasse-

Sanne's Lädchen für Ruben und Mädchen



*Die aktuelle
Taufmode*

♥ baby
held



Große Auswahl zu fairen Preisen bei
Jo-Jo Moden, Hauptstraße 155, 26639 Wiesmoor
(neben Deichmann-Schuhe)



JEANS WEAR
***** WALTER *****
Classics



1. Herren

SG Wiesmoor

Kommentar

Hallo, liebe Fußballfreunde aus Wiesmoor, Sechs Jahre ist es her, daß ich meine Fußballschuhe für die 1. Herrenmannschaft des VfB Germania Wiesmoor geschnürt habe. Leider ist die Germania in den letzten Jahren in unruhiges Gewässer gesteuert, was letztlich den Abstieg in die 1. Kreisklasse zur Folge hatte.



Jetzt habe ich das Ruder für die 1. Mannschaft übernommen und will versuchen, daß ich die Germania in Zusammenarbeit mit dem Vorstand, Egon Friese als Betreuer, Reinhard Faß als Torwarttrainer und Focko Schoon als Leiter des unteren Managements in ruhigeres Gewässer steuere.

Positiv ist sicherlich, daß nach dem Abstieg nur drei Spieler (Dennis v. Harten nach Uplengen, Björn Pollman aus beruflichen Gründen nach Göttingen und Rüdiger Heeren Laufbahn beendet) den Verein verlassen haben.

Mit den Neuzugängen Renee Becker (SV Mullberg/Bentstreek), Jens Böhm (A-Jugend), Thomas Biere (SV Breitenbach, Bayern), André Martens (Strudden), Tobias Wilken (A-Jugend) und meiner Person sollte ein sofortiger Wiederaufstieg angestrebt werden.

Insbesondere für unsere Jugendspieler, die auf längere Sicht in den Herrenbereich vorrücken (an dieser Stelle mein Dank an alle Jugendbetreuer und Trainer für ihre geleistete Arbeit), ist es wichtig, in einer angemessenen Klasse spielen zu können. Und so schlecht sieht es ja garnicht aus, wie die ersten Erfolge zeigen. Beim Beachfußballturnier für 1. Mannschaften in Augustfehn wurde der 1. Platz belegt, wobei Mannschaften wie der FSV Westerstede, Vorwärts Augustfehn, SV Wechloy und VfL Oldenburg in den Sand gezwungen wurden. In Hinrichsfehn belegte die Mannschaft hinter Großfehn und Uplengen einen hervorragenden 3. Platz.

Die daraus resultierenden Siegesfeiern mit den Spielern und Anhängern zeigten mir, daß die Moral und der Zusammenhalt in Ordnung sind, was sicherlich für eine erfolgreiche Saison wichtig sein wird.

Ich wünsche mir eine gute Zusammenarbeit mit allen Trainern und Betreuern (sollte es Probleme geben, so spricht mich bitte frühzeitig an, um unnötige Unruhe zu vermeiden), eine gute Trainingsbeteiligung (es sind alle Spieler der 2. Herren und A-Jugend gern gesehen) und eine erfolgreiche Saison.

Euer
Heino Müller



Sind Sie im richtigen „Verein“?

Warum in der Krankenkasse bleiben, wenn Sie zur Gesundheitskasse kommen können! Wählen Sie die AOK.

Das Trikot des
Tabellenführers



Die AOK bietet den besten Service.
Wir sind immer in Ihrer Nähe.
Und wenn Sie nicht zu uns
kommen können, kommen
wir zu Ihnen. Ganz einfach!

AOK – Die Gesundheitskasse
Regionaldirektion Aurich
Lambertstraße 16
26603 Aurich

Gerda Wirdemann
Telefon 0 49 41/17 31 83

Wir sind immer für Sie da.

AOK
Die Gesundheitskasse



Alles aus einer Hand



- Neuwagen • Jahreswagen
- Gebrauchtwagen mit Garantie
und Mobilitätsgarantie



- Reparatur



- KFZ-Elektrik • KFZ-Mechanik



- KFZ-Versicherung inkl. Schutzbrief



KFZ-PROFIS

Grüssing & Moor GbR

Wüstenrot-Württembergische
Grüssing & Moor GbR



Hauptstraße 185 · 26639 Wiesmoor · Telefon 04944/71 16 · Fax 04944/71 15



Alte Herren

V. f. B. Germania

Wiesmoor

Die AH-Mannschaft des V. f. B. „Germania“ Wiesmoor bestritt in diesem Jahr bis jetzt nur 5 Spiele. Einige Spiele mußte ich wegen Personalmangel absagen, aber auch einige Gegner haben aus demselben Grund Spiele ausfallen lassen.



Bedanken möchte ich mich bei den Spielern der 2. Herren, die immer wieder bereit waren bei uns auszuhelfen. So hat Richard Saathoff fast alle Spiele bestritten.

Die Rückserie beginnt bei uns am 1. 9. 2000. Dann wird Uwe Schwarz aus der 2. Herren bei uns spielen. Er hat seine Karriere in der 2. Mannschaft beendet.

Die Resultate der AH:

24. 3. 2000	Ockenhausen -	Wiesmoor	5:1
21. 3. 2000	Firrel -	Wiesmoor	1:3
12. 5. 2000	Wiesmoor -	Hinrichsfehn	1:2
19. 5. 2000	Wiesmoor -	Mullberg	2:0
2. 6. 2000	Wiesmoor -	Wiesens	1:0

Unsere Mannschaftsfahrt führte uns dies Jahr nach Blankenau. Wir besuchten vom 30. 6. bis 1. 7. 2000 das Weserbergland. Harald Bruns und Rudi Baalmann hatten eine schöne Tour mit einem guten Hotel organisiert. Der Bus war voll besetzt und die Stimmung hervorragend. Auf der Rücktour wurde beschlossen, im nächsten Jahr entweder an die Mosel oder den Rhein zu fahren.

Jörg-Guido Schoone





Malerfachbetrieb

Alfred Bruns

- **Anstriche aller Art**
- **Bodenbeläge**
- **Tapeten**
- **Verglasung**

Neuer Weg 32
26639 Wiesmoor

Tel. 04944/404
Fax 04944/990026



ZOO KOLIBRI

**Hauptstraße 187
26639 Wiesmoor**

**Telefon:
04944/6349**

Sport-, Trekking- und Tourenräder

in großer Auswahl!

Wir stellen Fahrräder ganz nach Ihren individuellen Wünschen zusammen.

Beratung • Verkauf • Verleih



Roßmüller's Zweirad-Shop

Wiesmoor · Neuer Weg 9
Telefon: 0 49 44 / 63 29



2. Herren

SG Wiesmoor

Saison 1999/2000

In Ihre erste Saison als 2. Herrenmannschaft ging die ehemalige Dritte des VfB. Aufgrund des bekannten Rückzuges der 1. Mannschaft wurde die Dritte zur Zweiten.



Die „Noch-Dritte“ ließ es sich jedoch nicht nehmen, zum 20jährigen Bestehen im Herbst letzten Jahres noch einmal groß aufzutrumphen.

Alle damaligen und ehemaligen Spieler, Freunde und Förderer waren eingeladen, um mit einem Abschiedsspiel und anschließendem gemütlichen Beisammensein der glorreichen Zeiten zu gedenken. Fast 100 Gäste kamen zusammen, so daß beim letzten Auftritt der Dritten keine Trauerstimmung aufkam.

In die Saison 1999/2000 ging die jetzige Zweite unter der Betreuung von Michael Renken und Guido Schoone in fast unveränderter Besetzung gegenüber dem Vorjahr. Mit Harry Schön, Edgar Poppinga und Erwin Janssen konnten sogar drei ehemalige Spieler reaktiviert werden. Auch andere, wie z.B. Bernie Aden, sprangen immer wieder ein, wenn Not am Mann war.

In der abgelaufenen Spielzeit wurde in der 2. Kreisklasse der 5. Tabellenplatz belegt. Wie auch in den letzten Jahren als Dritte wäre auch in dieser Saison „mehr drin“ gewesen, ständig wechselnde Aufstellungen und ein so gut wie nicht stattfindendes Training ließen jedoch nicht mehr zu.

Auch die sonstigen „sportlichen und gesellschaftlichen Gepflogenheiten“ wurden von der Dritten übernommen. Als Beispiele können hier das Hallenturnier um den Jürgen-Hesse-Pokal sowie eine gemeinsame Urlaubsfahrt genannt werden.

Aus dem Kader der alten Mannschaft scheiden Uwe Schwarz, Lothar Ernst und Horst-Dieter Schoon aus. Michael Schoone steht als Neuzugang fest. Das Traineramt wird künftig Harry Schön wahrnehmen. Die Heimspiele finden in Absprache mit der Alten Herren in dieser Saison freitagabends statt. Sportlich scheint die Zweite somit auch für diese Saison gerüstet.



ARAL-SB-Tankstelle

JOHANN FAHNSTER

mit Kiosk



- Handy-Karten
- Telefon-Karten
- Briefmarken
- diverse Schreibwaren

Schoon

**Zeitschriften u. Tabakwaren
Toto - Lotto - Reisen**



**Combimarkt – Hauptstraße 131 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 10 79**

Wir sind Ihr Immobilien-Partner

Ob Kauf, Verkauf, Vermietung oder Verpachtung

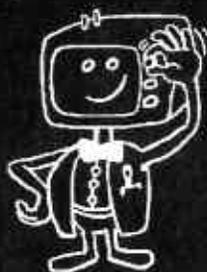


Sprechen Sie mit uns!

GS-Immobilien KG

Am Rathaus 1
26639 Wiesmoor
Telefon/Fax 0 49 44 / 76 34 - 35

Fernseh Siefken



**Radio - Fernseher
Elektrohausgeräte**

Ritterspornstraße 2
26639 Wiesmoor

Telefon 0 49 44 / 70 72
Fax 0 49 44 / 70 73



**Wir backen internationales Brot
und frische Sonntagsbrötchen**

Heeren-Brot

**Rufen Sie uns an mit Ihren Wünschen,
wir sind**

**individuell + zuverlässig + gut
Tel.: 0 49 44 / 91 28 60**

Bäckerei Karl Heeren, Kanalstr. Nord 44, 26629 Großefehn, Fax 0 49 44 / 20 60
Edeka-Markt Rudi Baalman, Kanalstr. Nord, 26629 Großefehn, Tel. 0 49 44 / 8 26



Jugendfußball in der SG Wiesmoor

Seit drei Jahrzehnten spielen die jugendlichen Fußballer in der Gemeinde Wiesmoor in der sogenannten Spielgemeinschaft Wiesmoor. Hierunter ist der Zusammenschluß der Vereine VfB Germania Wiesmoor, VfL Mullberg und SV Hinrichsfehn im Jugendbereich zu verstehen.



Insgesamt 200 Jugendfußballerinnen und Jugendfußballer sind gegenwärtig Woche für Woche im Training wie im Spielbetrieb zu betreuen. Eine enorme Aufgabe, die nur Dank der unermüdlichen Einsatzbereitschaft der zurzeit 30 Betreuer bewältigt werden kann. Die Trainer und Betreuer sind allesamt ehrenamtlich tätig, Ihre Leistung kann gar nicht hoch genug bewertet werden. Um auch zukünftig eine qualifizierte Jugendarbeit gewährleisten zu können, sind weitere Helfer gefragt. Jeder, der an einer aktiven Mitarbeit in der SG Wiesmoor Interesse hat, sollte sich mit dem zuständigen Ansprechpartner(siehe unten) oder mit dem Jugendleiter der Spielgemeinschaft, Johannes Bohlen Tel. 0 49 44/25 75 in Verbindung setzen.

Zielsetzung unserer Jugendarbeit ist es seit Jahren, Leistungsförderung und Breitensport in einem ausgewogenen Verhältnis zu betreiben und auch den erzieherischen Moment bei allen sportlichen Vorgaben im Auge zu behalten. Sicherlich darf ein gesundes Leistungsstreben nicht fehlen, doch gleichberechtigt und vielleicht auch noch etwas mehr, sollte daneben das Bemühen stehen, möglichst vielen Jugendlichen Freude am Sport zu vermitteln und dabei einen Beitrag zur sinnvollen Gestaltung der Freizeit zu leisten. Dazu trägt in nicht unerheblichen Maße auch die große Anzahl von Unternehmungen bei, die den Jugendlichen über die eigentliche Ausübung des Fußballsports hinaus angeboten werden. So nahm u. a. die D-Jugend im letzten Sommer am sogenannten Gothia-Cup in Göteborg teil. Ein einmaliges Erlebnis, wie Spieler und Betreuer versicherten. Andere Mannschaften waren im Center-Parc oder für ein Wochenende im Zeltlager.

Am Punktspielbetrieb in der abgelaufenen Saison 1999/2000 nahmen 14 Mannschaften auf Kreisebene teil. Am erfolgreichsten schnitt die A-Jugend ab, die in der 1. Kreisklasse mit 51 Punkten und einem Torverhältnis von 93:8 Toren souverän vor Stern Ernden den Meistertitel errang. Jeweils zweite Tabellenplätze in ihren Staffeln konnten die B-Jugend, die E 2-Jugend und die 3. F-Jugend erreichen. Einen dritten Platz gab es bei der D2-Jugend zu verzeichnen. Die genauen Platzierungen der einzelnen Mannschaften sind an anderer Stelle in diesem Heft zu finden. Es bleibt letztlich festzustellen, dass alle Teams mit Ehrgeiz und mit Spaß bei der Sache waren, die einen etwas erfolgreicher, die anderen etwas weniger erfolgreich. Es spielen jedoch nicht nur die Jungs in Wiesmoor Fußball, sondern auch die Mädchen. Letzte Saison konnten eine C-Mädchen- und eine D-Mädchen-Mannschaft gemeldet werden. Diese gehören aber nicht der SG an, sondern sind alleine dem VfB Germania zugeordnet. Für die ganz kleinen Kicker, die sogenannten G-Jugendlichen, gab es zahlreiche Freundschaftsspiele.

Für die bevorstehende Saison 2000/2001, die wahrscheinlich Anfang September starten wird, wurden folgende Mannschaften gemeldet. Die entsprechenden Geburtsjahrgänge sowie ein Ansprechpartner mit Telefon-Nr. sind in Klammern aufgeführt.





Alterseinteilung und Trainer

Jugend der SG Wiesmoor

Saison 2000/2001



A-Jugend	(1. 1. 1982 - 31. 12. 1983)	Karl-Heinz Hellmers	Tel. 0 49 44/91 21 71
B-Jugend	(1. 1. 1984 - 31. 12. 1985)	Erwin Marken	Tel. 01 71/4 17 06 25
Ci-Jugend	(1. 1. 1986 - 31. 12. 1987)	Christoff Leerhoff	Tel. 04944/3836
CII-Jugend	(1. 1. 1986 - 31. 12. 1987)	Günther Heiken	Tel. 04944/5380
CIII-Jugend	(1. 1. 1986 - 31. 12. 1987)	Alfred Janssen	Tel. 04944/7193
D-Jugend	(1. 1. 1988 - 31. 12. 1989)	Olaf Werner	Tel. 04944/3357
Ei-Jugend	(1. 1. 1990 - 31. 12. 1991)	Helge Kusch	Tel. 04944/9902 24
EII-Jugend	(1. 1. 1990 - 31. 12. 1991)	Theo von Harten	Tel. 04944/1670
EIII-Jugend	(1. 1. 1990 - 31. 12. 1991)	Theo von Harten	Tel. 04944/1670
EIV-Jugend	(1. 1. 1990 - 31. 12. 1991)	Alfred Sassen	Tel. 04944/3400
Fi-Jugend	(1. 1. 1992 - 31. 12. 1993)	Folkert Oltmanns	Tel. 04944/6356
FII-Jugend	(1. 1. 1992 - 31. 12. 1993)	Edmund Barbutzki	Tel. 04944/2433
G-Jugend	(1. 1. 1994 und jünger)	Edmund Barbutzki	Tel. 04944/2433
C-Mädchen	(1. 1. 1986 - 31. 12. 1986)	Ute Grotlüschen	Tel. 04944/3996

Wenn es bei den Mädchen altersmäßig nicht unbedingt passen sollte, meldet euch trotzdem, irgendwo werden wir euch unterbringen.

Die Spielgemeinschaft ist für alle jugendlichen Fußballerinnen und Fußballer offen. Wer Lust und Laune hat dem runden Leder nachzujagen, sollte sich unbedingt bei dem zuständigen Ansprechpartner melden.

Im Sinne der Jugend ist es wünschenswert, wenn die drei Wiesmoorer Fußball-Sportvereine noch enger zusammenarbeiten, denn die Jugend ist die Zukunft unserer Vereine. Damit diese Zukunft auch gesichert ist, ist in der Gegenwart eine gemeinsame qualitätsvolle und verantwortungsvolle Jugendarbeit zu leisten.

Johannes Bohlen (Jugendleiter SG Wiesmoor)



EinkaufsWochenEnde bei uns:

Do + Fr bis 20.00

MODE & 'NE MENGE MEHR.



- Von **Mode** über **Sport, Spiel, Elektronik** bis zu **Lebensmittel** – gut & günstig!
- Jeden **Sonnabend** bis **16.00 Uhr** geöffnet
- **Vollklimatisierte** Verkaufsräume
- Gepflegtes **Café-Restaurant**
- Über **500 Parkplätze** – **kostenlos** natürlich
- **Supergünstige SB-Tankstelle**
- **Post-Station** im Hause

Deutsche Post 

BEHREND'S

...DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR



Damen- Bezirksklasse

SG Wiesmoor

Wir mussten um unseren Klassenerhalt sehr kämpfen. In der Hinrunde 1999 hatten wir nur Verletzte, aber in der Rückrunde kamen zwei frühere Spielerinnen zu uns zurück: Katharina und Friederike Hohlfeld von Uplengen.



Und natürlich klappte es mit unserem neuen Trainer Reinhard Grotlüschen (Lizenz-Inhaber) super und es machte sehr viel Spaß.

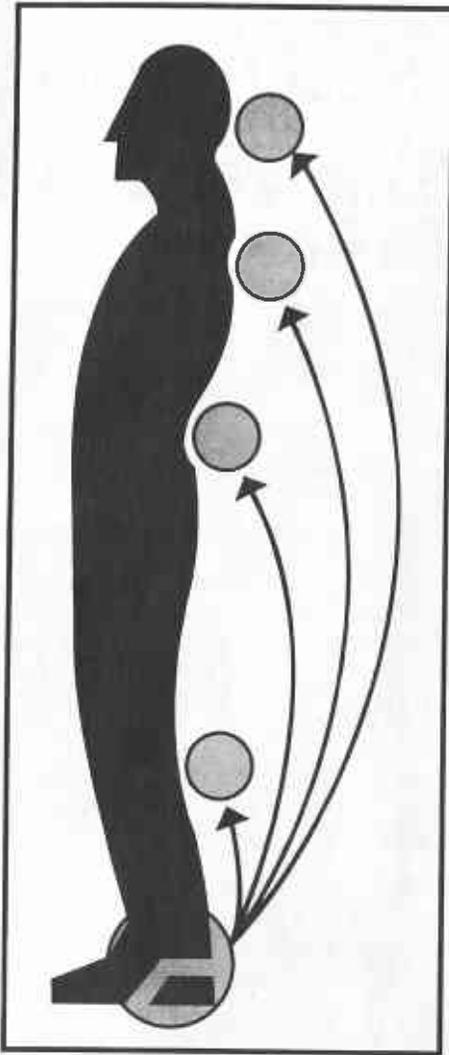
So bleiben wir alle zusammen, um die Bezirksklasse 2000 zu bestreiten. Wir freuen uns auf viele Zuschauer.

Vielen Dank für die neuen Aufwärmpullover an unsern Sponsor Christian Rademacher Jelken.

Auf dem Mannschaftsfoto fehlen:

K. und F. Hohlfeld, C. Büscher und R. Grotlüschen





- Lieferant sämtl. orthop. Heil- und Hilfsmittel
- Rollstühle und Pflegebetten auch leihweise
- Bandagen
- Stützstrümpfe
- Krankenpflegeartikel
- orthopädische Maßeinlagen
- Schuhänderungen
- Maßschuhe, Innenschuhe
- Hausbesuche
- medizinische Fußpflege
- spezielle Diabetes-Versorgung



Orthopädie-Haus Wiesmoor GmbH

Sanitätshaus + Orthopädie + Schuhtechnik
Hauptstraße 120 • 26639 Wiesmoor

Telefon (0 49 44) 57 56



D-Juniorinnen *SG Wiesmoor*

Saison 2000/2001

Zur Mannschaft gehören:

oben v. l.: Betreuerin Ina Ahrenholz, Carina Willms, Sarah Grimberg, Betreuerin Kathrin Hinrichs, Kathrin Ehmen, Anika Kusch, Trainerin Ute Grotlüschen (Lizenz-Inhaberin); unten v. l.: Zerza Bahobji, Anja Kleen, Nadja Lübbers, Tanja Hinrichs, Marina Doyen, Samira Engelbrecht und Nina Müller

Neuzugänge: Ina Laux



In der neuen Saison geht die D-Mannschaft geschlossen in die C-Juniorinnen. Dort bekommen wir Verstärkung von Larena Kleen und Stefanie Meyer.

Bedanken wollen wir uns noch ganz herzlich bei Johann und Krista Adden für die Betreuung der C-Juniorinnen. Wegen Spielermangel für eine B-Jugend gehen die Mädchen geschlossen in die Damenmannschaft. Die Spielerinnen der B-Jugend spielen in der neuen Saison ebenfalls in der Damenmannschaft.

Wir freuen uns immer über interessierte Mädchen, die bei uns spielen und uns unterstützen wollen.



Internet für unsere Kunden

Jetzt **nur 2,9 Pf./Minute**



inkl. Telefongebühren

Weitere Informationen erhalten Sie
auf unserer Internetseite
www.raiba-voba.de.



Raiffeisen - Volksbank eG
Uplengen + Detern + Großefehn + Holtrop + Wiesmoor

haarstudio willms



**Frisurenmode
bei uns
immer topaktuell!**

Der Spezialist für Perücken und Toupets
im Studio Wiesmoor



26639 Wiesmoor • Telefon 0 49 44 / 20 88

Anmeldung erwünscht (auch nach 18.00 Uhr)



Betonwerk Wiesmoor

GmbH & Co. KG Tel. 0 49 44 / 8 18

Waschbetonplatten in Normgrößen und Sonderanfertigung
Gartenplatten in allen Farben u. Größen · Beton-Blumenschalen
Rasenkantensteine · Fertigteile für Deichschutz · Betonfertigteile



G-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

Vor den Sommerferien 2000 kam es zu weiteren Anmeldungen von Jungen der Geburtsjahrgänge 1994 und 1995 für die G-Jugend der SG Wiesmoor.



Der Kreisjugendausschuß hatte angekündigt, zum ersten Mal für die G-Jugendlichen Meisterschaftsspiele anzusetzen. Leider konnte dies nicht geschehen, weil zu wenig Vereine G-Jugendmannschaften gemeldet haben.

So werden wir wie bisher für die G-Jugend Freundschaftsspiele vereinbaren mit den Vereinen, die ebenfalls über eine G-Jugend verfügen.

Für diese Mannschaft sind vorgesehen:

Sebastian Reinders, Torben Mohrmann, Martin Book, Jonas-Alexander Harms, Jan-Eike Kruse, Tilmann Stüwe, Kenneth Kleihauer, Simon Cassens, Lars Keiser, Frederick Hagedorn, Marvin Tulke, Dennis Kuschel, Steffen Gerdes

Training ist jeden Dienstag um 15.00 Uhr auf dem Trainingsplatz am Ottermeer. Das Training dauert eine Stunde.

Inhalt: kleine Spiele, Laufübungen, Fußballspiel.

Ansprechpartner:

Edmund Barbutzki, Telefon 0 49 44 / 99 00 21 und 24 33

Günter Gerdes, Telefon 0 49 44 / 92 08 33 und 15 00



Blumenstübchen



Dahlienstraße 23
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 63 19

Inh.: Elke Südema

Wußten Sie schon?

Ihr SPAR-Kaufmann bietet Ihnen nicht nur Qualität zu günstigen Preisen, sondern hilft auch gerne bei der Gestaltung Ihrer Feierlichkeiten!

Wir liefern Ihnen alles was Sie für Ihre Feier brauchen, vom Zelt über Tische, Bänke und Stühle bis zu den Getränken, natürlich auf Wunsch auch auf Kommission, direkt ins Haus.

Des weiteren stellen wir Ihr Bufett, ob kalt oder warm, nach Ihren Wünschen zusammen.

Selbstverständlich stellen wir auch Präsentkörbe nach Ihren Wünschen zusammen.

Fragen Sie uns! Wir beraten Sie gerne!

SPAR  **Markt HOLTROP**

Inhaber **Herbert Kuhlmann**

Am Denkmal 1 · 26629 Holtrop

Telefon 0 49 43 / 99 06 45

Fax 0 49 43 / 99 06 46

Mobil 01 72 / 43 42 831



Fußball-Jugend SG Wiesmoor

Aktion Ferienspaß



Im Rahmen der Aktion

Ferierspaß



führt die Jugendabteilung
des V. f. B. Germania Wiesmoor ein offenes Fußball-
Training durch für Jungen und Mädchen
im Alter von 5 - 14 Jahren.

wann: 18. 8. 2000
ab: 14.30 Uhr
wie lange: ca. 2 Stunden
Kosten: 3.- DM
wo: Sportplatz Ottermeer

Anmeldungen bitte an: **Gemeinde Wiesmoor**
Horst-Dieter Schoon · Telefon 0 49 44 / 30 51 31

**RISTORANTE PIZZERIA
LA
TRATTORIA**

Hauptstraße 210 · 26639 Wiemoor
Telefon 04944 / 7264 · Fax 04944 / 1576

Seit über 40 Jahren in Wiesmoor



Fisch-Feinkost
ADEN

Qualität & Frische aus dem Meer
Wiesmoor · Tel. 0 49 44 / 20 81



Fischplatten-Service · Gastronomie-Service
Ihr Spezialist in Sachen Fisch

Fahrschule
Alfred Hornung



	Montag	Donnerstag
Wiesmoor	18.00 - 19.30 Uhr	20.00 - 21.30 Uhr
Strackholt	20.00 - 21.30 Uhr	18.00 - 19.30 Uhr

Ferienfahrschule

Prüfung in 14 Tagen. Info anfordern bei:
Telefon 0 49 44 / 38 83

FLIESEN
KORTH
G m b H

Beratung

Verkauf

Verlegung

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Im Industriegebiet Wieserderfehn
Am Dobben 6 · Telefon 0 49 44 / 29 90 · Fax 5233



F3-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 1999/2000

Vor 2 Jahren habe ich die Betreuung der FIII-Jugend übernommen. Wegen eines gewissen Trainingsrückstandes und mangelnder Spielpraxis verlief die Saison 1998/1999 nur mäßig.



Im zweiten Jahr wurde die Mannschaft durch zahlreiches Erscheinen beim Training immer besser. Die ersten Siege wurden eingespielt und der Zusammenhalt in der Mannschaft trug dazu bei, daß wir die Saison 1999/2000 mit einem zweiten Platz beenden konnten.

Ein großes Dankeschön gilt auch den Eltern, die uns und ihre Kinder tatkräftig unterstützten. Die Trikots wurden gesponsort von Herbert Kuhlmann. Wir hoffen, daß die Kinder auch in der nächsten Saison viel Spaß und Erfolg haben.

Zur F3 gehören: Jens Kuhlmann, Lars Oppermann, Dennis Mölder, Soeke und Jan-Focke Heykes, Michael Ferdinand, Lars Sassen, Nino Rezo Bahroji, Marcel und Mathias Schoon, Uwe Beekmann und André Bless.

Alfred Sassen



JOHANN HEYKES GmbH

Bauunternehmen

**plant und baut
gut und preiswert**



**Kanalstraße I 106, Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 9 29 90, Fax 92 99 20**

Fenster / Türen

HEYKES Kunststoff- und
Elementebau GmbH

Kanalstraße I 106, Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 92 99-0, Fax 92 99 20



Treppen / Zimmertüren



F2-Jugend SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

In der F2-Jugend spielen Jungen der Geburtsjahrgänge 1992 und 1993. Die Mannschaft ist beim Kreisjugendausschuß gemeldet und wird an den Meisterschaftsspielen teilnehmen.



In dieser Mannschaft werden folgende Spieler eingesetzt:

Hendrik und Holger Adden, Marius Müller, Dennis Stolze, Stefan Schneider, Fabian Reinders, Semir Isenaj, Matthias Janßen und Jan Hendrik Oelrichs

Die Mannschaft wird bei Bedarf ergänzt durch Spieler der G-Jugend.

Training ist jeden Dienstag um 16.00 Uhr auf dem Trainingsplatz am Ottermeer. Das Training dauert eine Stunde.

Inhalt: Gymnastik, Laufübungen, Ballspiele

Ansprechpartner:

Edmund Barbutzki, Telefon 0 49 44/99 00 21 und 24 33

Michael Kuschel

Karl Janßen, Telefon 0 49 44/4 45



Bericht über Spiele und Aktivitäten der F1-Jugend



SG Wiesmoor

Saison 1999/2000



Mit mehreren Freundschaftsspielen im Sommer 1999 und einem Turnier in Bentstreek hatte sich die Mannschaft gut auf die Meisterschaftsrunde vorbereitet. Es folgte ein guter Start mit hohen Siegen gegen Simonswoide und Spvg. Aurich, bald aber mußten wir die Überlegenheit der F-Jugend von Tus Weene anerkennen, denen wir zweimal unterlagen.

Zur Mannschaft gehören: der Torwart Aron Romeik, die Abwehrspieler André Schoon und Henning Doyen, die Mittelfeldspieler Heiko Freese, Eike Peters, Christian Gellermann und Enno Brauer, die Angreifer Reinhard Grotlüschen und René Otto.

Zusammen mit der F3-Jugend wurde am 26. 11. 1999 eine Verknobelung im Vereinsheim durchgeführt. Wie beim Fußball waren die Jungen auch bei der Verknobelung voll bei der Sache, der Verlauf fand allgemeine Zustimmung.

Bei den Hallenturnieren im Winterhalbjahr waren wir nicht sehr erfolgreich. Sowohl im Aurich-Cup, als auch im Kreispokal kamen wir nicht über die Vorrunde hinaus, obwohl Aron Romeik als bester Torhüter des Turniers in Varel ausgezeichnet wurde.

Bedingt durch das schlechte Wetter im März 2000 begann die Rückrunde erst am 1. April mit einem 9:0 Sieg in Wallinghausen. Aber es folgten auch wieder Niederlagen gegen die stärkeren Mannschaften von TSV Riepe und SV Großefehn.

Die Mannschaft hat gegen überlegene Mannschaften aufopferungsvoll gekämpft und gegen gleichwertige Mannschaften begeisternden Angriffsfußball gezeigt. Sie wird sich weiter entwickeln und erfolgreichen Jugendfußball zeigen.



Bei der Firma Bohlen & Doyen bedanken wir uns für die Spende einer Spielergarnitur, bei den Eltern für die Begleitung zu den Auswärtsspielen, bei den Müttern für das Waschen der Spielergarnitur.



Bericht über Spiele und Aktivitäten der **F1-Jugend** **SG Wiesmoor** **Saison 1999/2000**

René Otto war ein hervorragender Spielführer, der kein Training versäumte. Reinhard Grotluschen wurde nach Sichtungsspielen zu einem Test bei Werder Bremen eingeladen. Er bleibt aber noch bei uns in Wiesmoor.



Edmund Barbutzki



Drei Freunde



5:2 Sieg gegen SV Simonswolde
in neuen Trikots (Sponsor Bohlen & Doyen)





Service rund um den Reifen

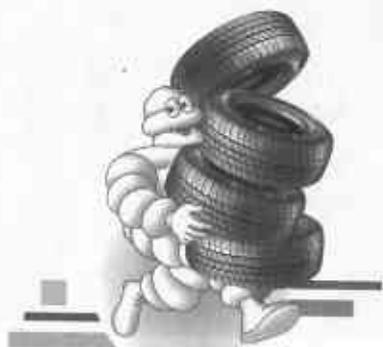
Reifen sagen viel über den Zustand
Ihres Autos aus.
Als Reifenexperten erkennen wir am
Reifenprofil eventuelle Mängel
an Radaufhängung, Radlager, Bremsen
und Stoßdämpfern.

Rechtzeitig erkannt,
lassen sich solche Mängel leicht beheben,
bevor sie größeren Schaden anrichten.

Selbstverständlich ist für uns die sorgfältige
Erledigung aller Arbeiten durch geschultes
Werkstattpersonal und ein freundlicher,
professioneller Service zu fairen Preisen.

Fahren Sie bei uns vor
und überzeugen Sie sich selbst davon,
was guten Service ausmacht!

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.**



Reifendienst
ERDMANN

26639 Wiesmoor · Ilexstraße 5
Gewerbegebiet Hinrichsfehn
Tel. 04944/3711 · Fax 2140





E3-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

Mit Beginn der Spielserie 1999/2000 habe ich die E3-Jugend übernommen. Leider konnte die Mannschaft während der ganzen Saison nur einen Punkt erreichen. Der Hauptgrund dafür war, daß die Mannschaft vom Kreisjugendausschuß in eine höhere Leistungsklasse eingeteilt wurde.



Dafür konnte das Team in der Hallenrunde recht gut mithalten. Dort belegte sie in einer Gruppe von zehn Mannschaften einen beachtlichen 5. Tabellenplatz.

Die Trainingsbeteiligung war immer recht ordentlich. Trainiert wurde dienstags von 17.00 bis 18.30 Uhr auf dem Sportplatz am Ottermeer. Während der Winterzeit konnten wir die Halle von 17.00 bis 18.00 Uhr benutzen.

In der Hinrunde stellte sich Joachim Gronewald als Trainer und Betreuer zur Verfügung. Das hat mir die Arbeit sehr erleichtert und somit stand während meiner Abwesenheit immer eine kompetente Person für die E3-Jugend bereit.

Im Dezember wurde eine vorweihnachtliche Feier veranstaltet, die bei Kindern und Eltern großen Anklang fand. Die Abschlußfeier (Grillfest) hat aus terminlichen Gründen noch nicht stattgefunden. Sie soll am letzten Tag der Sommerferien (23. 8. 2000, 18.00 Uhr) nachgeholt werden.

Im Laufe der Serie 1999/2000 haben folgende Spieler am Spielbetrieb teilgenommen:

Kai-Uwe Meyer, Tilko Nietsch, Uke Hartmann, Waldemar Schlott, Kai Lindemann, Christian Martens, Henning Lawatsch, Heiko Herzog, Daniel Bohlen, Ingo Trauernicht, Hendrik Doemelt, Matthias Tattje, Timo Gronewald und Tim Janssen.

Als Spieler hat sich Ingo Trauernicht besonders ausgezeichnet und über 80 % aller Tore erzielt.

Theo von Harten



Ihr Haus der 1000 Brillen



Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 55 15

Die individuelle Brille

von uns für:

Beruf

Freizeit

u. Sport



Malerfachbetrieb **Joh. Bartels**

*Maler, Glaser und
Fußbodenbetrieb*

26639 Wiesmoor

Ruf 0 49 44 / 22 96 - 28 02

Hauptstraße 257



E2-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der Saison 1998/1999 und einem unteren Tabellenplatz in der Staffel, konnte in der Saison 1999/2000 der 2. Tabellenplatz (von 11 Mannschaften) erreicht werden. Dabei gab es in 10 Spielen 8 Siege und 2 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 53:23. Torschützenkönig wurde Christian König mit 15 erzielten Treffern. Desweiteren konnte sich Alexander Morasch beim Tag des Talentes für die Vorausscheidung der Kreisauswahl qualifizieren. Wie 1999 nahm die E2-Jugend auch 2000 an einem E-Jugendturnier in Veenhusen teil. Dort wurde in Zelten übernachtet.



hintere Reihe von links nach rechts: Christian König, Henning Heikens, Hilko Heykes, Peter Kursiss, Jan-Hendrik Heyen; vordere Reihe von links nach rechts: Labinot Kajtazaj, Alexander Morasch, Jens van Loh, Wilko Janssen, Alexander Lindt; liegend: Kai Werner; Trainer: Olaf Werner; es fehlen: Jan Schoone und Benjamin Schoon.



E1-Jugend SG Wiesmoor



Saison 1999/2000



Was unsere E 1 in der abgelaufenen Saison gezeigt hat, war schon beachtenswert! Als komplett jüngerer Jahrgang behauptete sich die Mannschaft in der Kreisliga und errang am Ende einen guten Mittelplatz (von 11 Mannschaften). Kreismeister wurde die E-Jugend der Spvg Aurich.

Der Höhepunkt in diesem Jahr war jedoch unsere Teilnahme an einem „WM-Turnier“ in Apen, vom 12. 5. 2000 - 14. 5. 2000. 40 E-Jugendmannschaften spielten um den begehrten Weltmeisterpokal! Es war für die jungen Fußballer ein ganz besonderes Erlebnis. Bereits am Freitagnachmittag reisten wir an und schlugen unser Lager auf. Wir waren relativ früh vor Ort, so daß wir uns noch einen super Platz aussuchen konnten, wo wir dann unser großes Gemeinschaftszelt aufbauten. Unser Weg zum Sportplatz, zum Waschraum oder auch zum Essenszelt war nur kurz. Nachdem alle Mannschaften ihr Lager aufgeschlagen hatten, war eine richtige große Zeltstadt entstanden mit 450 Kindern und 150 Betreuern!

Um 19 Uhr tafeln sich dann die Betreuer um den Turnierablauf, die Spielpläne oder auch die Essensmarken entgegenzunehmen. Der Spielplan stand fest, jedoch wußte noch keiner, für welches Nationalteam er spielen würde. Gegen 19.30 Uhr trafen sich alle Mannschaften auf dem Sportplatz. Wir wurden durch den Veranstalter und den 1. Vorsitzenden begrüßt und es begann die Mannschaftsauslosung. Dennis, unser Mannschaftsführer, wurde als zehnter aufgerufen und zog das Team Spanien, für das wir nun die kommenden zwei Tage spielen würden. Nach der Auslosung sind wir dann mit der Mannschaft zum Italiener „Piazzaessen“ gewesen.

Am Samstagmorgen fing das Turnier dann an. Der Modus: es wurde in 4 Gruppen mit je 10 Mannschaften gespielt; der Gruppenerste und -zweite erreichte die Endrunde (1-8), der Dritte und Vierte spielte von Platz 9-16, usw. Nach einer kurzen Nacht hatten wir das erste von acht Spielen an diesem Tag um 9:45 Uhr.

Der Samstag auf einen Blick:

Spanien - Deutschland	3:0	Spanien - Jordanien	3:0
Spanien - Australien	5:0	Spanien - Maroko	0:3
Spanien - Venezuela	1:0	Spanien - Argentinien	2:0
Spanien - Malta	1:1	Spanien - Island	0:0

Mit einem Sieg über Island hätten wir die Teilnahme an der Endrunde perfekt machen können, doch die Nerven lagen blank und so verschossen wir zwei Minuten vor Schluß noch einen Neunmeter. Nichts desto trotz war uns ein hervorragender Start in das Turnier gelungen. Die Mannschaft spielte phasenweise hervorragenden, gut anzuschauenden Fußball. Theoretisch, bei einem 5:0 Sieg im letzten Gruppenspiel am Sonntag

und einer Niederlage der Isländer gegen den späteren Weltmeister Marokko, hatten wir noch eine Chance auf die Endrunde. Am Abend stand eine Kinderdisco mit einem abwechslungsreichen Programm (u. a. 280 m lange Polonaise, eine Riesenraupe aus Kindern und Betreuern, sowie einem Betreuerfußballspiel) an.





E1-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 1999/2000

Am Sonntagmorgen hatten wir wieder unser erstes Spiel um 9:45 Uhr. Unser Gegner hieß Irland, den wir tatsächlich mit 5:0 besiegen konnten. Leider hatte Marokko gegen Island 1:0 verloren, so daß uns der dritte Platz blieb. Ein wirklich hervorragendes Ergebnis, was jedoch bei manchem Kicker zu einigen Tränen führte.



Nach einer kurzen Aufmunterung der enttäuschten Spieler, kam es erneut zu einer Gruppenauslosung. Wir spielten um die Plätze 9-16 gegen die Nationen Dänemark (0:2), Peru (1:0) und Neuseeland (0:0). Am Ende hatten wir das Spiel um Platz 11 erreicht, was wir dann gegen die Mannschaft Israel mit 0:2 unterlagen. Das Turnier war für uns beendet. Wir packten unsere Taschen und unser Zelt zusammen und schauten uns mit fast 1.500 Leuten das Endspiel zwischen Marokko (TuS Ofen) und Südkorea (Delmenhorst) an, welches Marokko für sich entscheiden konnte. Danach ging es zur Siegerehrung, wo jede Mannschaft einen Pokal erhielt und jeder Spieler eine Urkunde. Mit Sonnenbrand, wenig Schlaf und müden Knochen traten wir danach unseren Heimweg an. Ein superschönes Wochenende ging zu Ende!

In der kommenden Saison spielen wir weiterhin in der E-Jugend. Die Klasseneinteilung ist bereits erfolgt. Wir werden gegen die Mannschaften aus Aurich, Riepe, Simonswolde, Wiesens und Egels/Popens antreten.

Jochen und ich bedanken uns nochmals bei den Angehörigen der jungen Kicker für ihre tolle Unterstützung.

Bis dann, Helge



Jung und ungeschützt?

Ihre Sicherheit sollten Sie nicht dem Zufall überlassen.

Allen bis zu 27 Jahren bietet die NV enorme Startvorteile.



Heinz-Erich Buss
in Wiesmoor

NV *all up Stee!*
Versicherungen

Hauptstraße 161
Telefon: 04944/1778

**Ihre Top-Adresse
in Wiesmoor
für Brillen und
Kontaktlinsen**

NORDSEHOPTIK
Heiner Strutz



**Der Optiker
mit den außergewöhnlichen
Geschenkideen
und der kompetenten
Beratung in Sachen
Brille und Kontaktlinse**

**Hauptstraße 145
im Ärztehaus
26639 Wiesmoor
Telefon 04944/2800**



D1-Jugend SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

Aufgrund des zweiten Platzes in der Herbstserie 1999 wurde die D1-Jugend gemeinsam mit den Erst- und Zweitplatzierten in der Parallelstaffeln im Frühjahr 2000 in die 1. Kreisklasse eingestuft. Gespielt wurde gegen Aurich, Loppersum, Hinte, Süderneuland und Norderney, Bilanz: 2 Siege, 2 Remis und 6 Niederlagen.



Nach den Ferien steht der Wechsel in die C-Jugend bevor. Aufgrund einiger Abgänge können wir leider nur eine 9er-Mannschaft melden. Gespielt werden muß dann schon auf „große Tore“.

Mannschaftsfahrt: Auf Wunsch der Spieler haben sich die Betreuer auch in diesem Jahr entschlossen eine Fahrt zu organisieren. Die Mehrheit entschied: Es geht in den Center-Park „Huttenheugte“ nach Holland.



C-Jugend

SG Wiesmoor



Saison 2000/2001



Gewinner des diesjährigen Möbel-Buss-Cup wurde nach einem überaus spannenden Turnier der letztjährige Titelträger, die C-Jugend des SV Großefehn.

Sollte die Mannschaft des SV Großefehn auch im Januar 2001 den Wanderpokal gewinnen, würde der Pokal nach drei Turniersiegen in deren Besitz übergehen.

In der zurückliegenden Saison erreichte die C-1 in der Kreisliga einen 5. Platz, wobei dies eine hervorragende Leistung war, denn zum Teil mußte die Mannschaft gegen 1 bis 2 Jahre ältere Spieler antreten.

Im Pokal kam die Mannschaft überraschenderweise bis ins Halbfinale und dort unterlag sie dem späteren Kreispokalsieger der SpVg Aurich 1 (Bezirksklasse) mit 3:4.

Krönender Abschluß der Saison war jedoch, daß die Mannschaft erstmalig den VEKA-Cup, gesponsert von der Tischlerei Hausmann, hier Dieter Hausmann, nach einem spannenden Turnier für ein Jahr in Wiesmoor behalten konnte.

Neben den sportlichen Aktivitäten der C-1, deren Eltern und Geschwistern, gab es auch noch andere Veranstaltungen, u. a. hatte die Mannschaft wieder einen Stand bei der Autoschau und beim Flohmarkt aufgebaut.

Die Einnahmen aus diesen Veranstaltungen fließen in die Reisekasse für die Mannschaftsfahrt 2001 bzw. 2002, wobei das Ziel noch nicht feststeht.

Nachdem im letzten Jahr erstmalig wieder eine Mannschaft der SG Wiesmoor am Gothia-Cup teilnahm, führen wir in diesem Jahr in den Harz in die Jugendherberge Torfhaus. Hier stellten die Jungs Ihre Kondition unter Beweis und bestiegen an einem Tag die "Wurmbergspitze" und den „Brocken“ in hervorragenden Zeiten, wobei selbst die Herbergseltern von den guten Leistungen der Kinder angetan waren.

Für diese Fahrt wurden uns von der Fa. ABV, Aurich, den Autohäusern Hiro und Osterkamp, Wiesmoor, jeweils ein Bulli zur Verfügung gestellt, wobei ohne deren Mithilfe die Fahrt so nicht durchführbar gewesen wäre, so daß wir nochmals „Dank“ sagen für die Hilfe.

Bedanken möchten wir uns auch bei den Eltern, Geschwistern, Rudl Baalman und Egon Friese für die Unterstützung in der abgelaufenen Saison. Ebenso bei den Hausmeistern des Schulzentrums Arthur Bohlen und Jochen Beekmann für die Mithilfe.



Bei den Wiesmoorer Geschäftsleuten bedanken wir uns fürs „Sponsoring“ während unserer Turniere, wobei auf eine namentlich Aufzählung an dieser Stelle verzichtet wird, da ansonsten die Seiten nicht ausreichen würden.



C-Jugend

SG Wiesmoor

Saison 2000/2001

Auch unseren neuen Sponsoren, hier das „Griechische Restaurant Neptun“ (Zuschuß zu den neuen Trainingsanzügen) und der „Zoohandlung Kolibri“ (Aufwärmpullover) gilt unser „Dank“.

Innerhalb der Mannschaft gab es auch personelle Wechsel, so verließen Tim Barwich und Andree Plaszyk zu Beginn der Saison 1999/2000 die Mannschaft, während Jann Marken sich entschloß, für diese Mannschaft wieder die Fußballschuhe anzuziehen.

In diesem Frühjahr zog sich Eric Grünefeld aus persönlichen Gründen zurück, jedoch vom TuS Strudden stieß ein neuer Spieler Sven Hagedorn zur Mannschaft.

Die Saison 2000/2001 beginnt Ende August/Anfang September und wir müssen abwarten wie die Saison verläuft. Neben dem Fußball gilt es nämlich noch die schulischen Termine, den Konfirmandenunterricht und weitere Hobbys unter einem Hut zu bringen.

Der Favorit für den ersten Platz in der Kreisliga dürfte die C-1 des TuS Westerende sein. Diese Mannschaft gewann als D-Jugendmannschaft in der zurückliegenden Saison alle drei Kreistitel (Halle, Pokal, Kreismeister) und konnte sich noch erheblich verstärken.

Zur Zeit spielen in der C-1 nachfolgende Spieler:

Daniel Leerhoff (TW), Jann Marken, Jeffrey Loers, Kai Adden, Konstantin Maurer, Marcel Saathoff, Mehmet Turgay, Meino Hauschildt, Patrick u. Mike Decker, Rainer Vehnekamp, Ralf Grotluschen, Simon Gronewold, Sven Hagedorn, Timo Reitmeyer u. Willig Silbert (TW).

Trainiert und betreut wird das Team von Christoff Leerhoff, Dannie Maness, Gerrolt Reitmeyer und Johann Saathoff.

Das Training wird ab dem 22. 8. 2000 jeweils am Dienstag u. Donnerstag von 17.30 - 19.00 Uhr wieder aufgenommen.

Evtl. Rückfragen sind zu richten an 0 49 44 / 38 36 bzw. 01 71 / 8 35 67 73

Christoff, Dannie, Gerrolt, Johann

Wir bedanken uns bei allen Geschäftsinhabern für die Schaltung einer Werbeanzeige. Die Unterstützung hat wesentlich zum Gelingen unseres Vereinsheftes beigetragen. Ein Einkauf in Wiesmoor lohnt sich immer.

Gestaltung, Layout und Gesamtgestaltung:

TypoSchmiede, Hans-Jörg Barbutzki, Am Bildstock 4, 46325 Borken

Anzeigen:

TypoSchmiede, Edmund Barbutzki, Schwalbenweg 5, 26639 Wiesmoor



Computer

Hardware - Software - Netzwerktechnik

COMPUTER - NOTDIENST

Fahrzeugbeschriftungen und Werbefolien

Festnetz- und Mobiltelefone, ISDN,
D1, D2, E-plus, D-plus, Viag-Interkom



Uwe Damen

Hauptstraße 179
26639 Wiesmoor
Tel. 04944 - 912923
Fax 04944 - 912925

email comdoc@comdoc-computer.de
comdoc-computer.de

Pizzeria
TULIPANO
Italienische Spezialitäten

Hauptstraße 158 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 18 78
Fax 0 49 44 / 18 78

Auslieferungszeiten:
Freitag und Samstag von 18 bis 21 Uhr
Ab DM 16.- kostenfreie Lieferung



Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 12 - 24 Uhr
So. 12 - 23 Uhr

Das Reisebüro mit der persönlichen Note

Tula's Reisebüro
- im Kaufhaus Behrends -

Inhaberin: Archontissa Chryssochidou
Hauptstraße 138 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 91 24 24 · Fax 0 49 44 / 91 24 44
tulas.reisebuero@t-online.de



Gartenbaubetrieb

Max Fischbeck

Neuer Weg 33 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 21 75
Fax 0 49 44 / 51 64



F-Jugend SG Wiesmoor

Saison 1999/2000



Unser Team:

stehend von links: Mirco, Marc, Tom, Fabian, Steffen, Florian, Sven
sitzend: Joscha, Torsten, Nico, Kevin, Christian, Tino

Die Jugend wird betreut von Michael und Folkert.

Ziele sind: Kindern den modernen Fußball zu vermitteln

Wenn in einem Fußballspiel Tom einen Fallrückzieher versucht, Steffen einen Doppelpaß spielt, Torsten eine Flanke in den Rücken der Abwehr spielt, Christian, der nie einen Ball verloren gibt, Mark und Tino im Mittelfeld wirbeln, Mirko, Sven und Joscha sicher einen Ball aus der Abwehr nach vorne spielen, Fabian und Florian einen sicheren Rückpaß zum Tor spielen, Nico auf jeder Position spielen kann, Kevin durch eine Superparade ein Tor verhindert, wird das Ergebnis belanglos.

Ein großer Erfolg ist, wenn Spieler während einem Spiel so lachen, wie auf dem Foto!

Mehr Spaß am Fußball geben, dem Ergebnis Druck nehmen.

Ein wichtiger Punkt für die neue Saison.

Das Gewinnen kommt von selbst!



Nicht, weil die Dinge schwierig sind
wagen wir sie nicht – sondern,
weil wir sie nicht wagen, sind sie schwierig !



Schwierige Dinge zu lösen ist reizvoll. Das hat die Mondlandung bewiesen – das beweist aber auch jede Aufgabenstellung in unserem Alltag als Partner unserer Kunden.

— oder auf
Platzhubsch:
is alles
man über
in Bigativ!

Die Lösung ist häufig viel einfacher als erwartet. Weil wir diese Erfahrung immer wieder machen, lautet einer unserer Leitsätze „Probleme sind dazu da, um gelöst zu werden“.

Dabei können wir auf die Summe unserer Erfahrungen und unsere Bereitschaft zur Kommunikation bauen. Unsere Erfolge sind regelmäßig ein Ergebnis dieser Gemeinschaftsleistung.

Und das Schöne daran: Alle haben etwas davon.

Sie – weil wir uns um Ihrer Wünsche schnell und zielstrebig kümmern – weil wir Ihre Wünsche in Balance bringen.

Wir – weil wir die Früchte unserer Bemühungen sehen – weil wir dadurch motiviert sind und Freude an unserer Arbeit haben.

Jetzt wissen Sie, warum wir die Dinge wagen – nicht weil sie einfach sind, sondern weil die Lösung so erfreulich ist.



Wir bringen Ihre Wünsche in Balance!

HIRO Aurich
Leerer Landstr. 36-40
Tel. 0 49 41/17 00-0

HIRO Edewecht
Lohacker 31
Tel. 0 44 05/92 82-0

HIRO Emden
Hans-Böckler-Allee 1
Tel. 0 49 25/91 91-0

HIRO Leer
Papenburg Str. 5
Tel. 0 49 1/9 19 22-0

HIRO Norden
Am Nordert Tief 17
Tel. 0 49 31/93 91-0

HIRO Oldenburg
Boberfelder Str. 292-294
Tel. 0 44 1/9 55 62-0

HIRO Wiesmoor
Hauptstraße 117
Tel. 0 49 44/91 90-0





*Spezialist für
Kommunikation*

- ISDN-Anträge und Telefonanlagen
- Telefone und Faxgeräte
 - Freisprecheinrichtungen
 - Mobiltelefone
 - Einbauservice
 - Kundendienst

**Telefonladen**
Torsten Willen

Hauptstraße 157

0 49 44 / 99 06 06